

Das fünffte Büch C. Iulij

Cesaris / von dem Französischen
Kriege.

Wieder Keyser in Franckreich Schiff bereiten ließ / Er
über in die Windische mark zoge / vnd sich die Pi-
rusten ergaben.



Les Lucius Domitius / vnd Appius Claudius
Bürgermeister waren / zoge der Keyser / nach jährlicher
gewonheit / auf dem Winterlager in Italiā / vnd bes-
fahle den Legaten / die er den Legionen zu Oberherrn
geben hett / daß sie den Winter / so vil Schiff sie möch-
ten / von newem anss solten lassen bauen / vnd die alten
wider-

wider machen. Der maß vñ form gab er also an/das sie der behendig-
keit halben geschmeidiger denn die Lasschiff sein solten/vnnd ließ sie
ein wenig niderrechtiger machen/dann die wir in vnserm Meer ges-
wohnt seind zu brauchen/hieß sie auch Jagdschiff machen/bürden vnd
menge des Duchs vber zu führen/darumb daß jm bekannt war/dz am
selben ort der ausleuff verwandlung halben nit grosse wellen weren/
die solten ein kleins breiter sein/denn die wir in andern Meeren brau-
chen/denn die niderigkeit zu solchen dingon wol dienet/vnd hieß die
ding alle/der man bedörft die Schiff zubewaren/auf Hispanien bin-
gen. Also kam er nach anfgerichter versammlung auf Francreich/hie
disselit den Bergen gelegen/in die Windische markt/darumb daß ihm
fürkam/wie das nechst gelegen theil der Prouingen von den Pirustis
durch anlauffung verheert wurd. Bald die Piruste des innen wur-
den/schickten sie Legaten zu jm/vnd wendten sich/ die ding weren nit
auf gemeinem anstallag geschehen/erbottent sich auch in allerley weg
widergiltung züthüm/ was schmack vnnd überlasts geschehen were.
Da der Reyser ihr fürnemen vnd erbieten vername/fordert er von
ihnen Bürgen/vnd begert/ daß man sie auf einen bestimpten tag sole
bringen/wo das nit geschehe/so wolt er die Statt mit Krieg angreif-
fen. Als aber die auf den bestimpten tag kamen/wie er gehissen hett/
gab er den Stetten etliche Mann/die den zanc schlachten/vnd straff
außlegen solten.

Wie sich der Reyser wande/vnd wider in Franc- reich zu seinem Heer/vnd darnach gegen den Trierischen zoge.

Gemach er solche ding volbracht/vnd die ver-
sammlung vnd Landtag vollendet/wande er sich wi-
derum in Francreich/hie disselit den Bergen gelegen/
vnd zog darnach zu dem Heer. Da er dahin kam/vnd
den Winterlager zu rings vmb besichtigt/sah er/ daß
wiewol an vilen dingon mangel gewesen/jedoch durch
des Kriegsnolts sonderlichen fleiß/bey sechs hundert Schiffen/auff
die gestalt(wie wir oben erzelt haben) gemacht/vnd acht vñ zweyzig
lange/welche dermassen versehen vnd zügericht waren/ daß man sie
innerhalb wenig tagen hinweg führen möchte. Also lobt er dieselben/
vnd die er in solchen geschefften zu verwaltern vñ verwesern gemacht
hett. Legt ihnen auch für/ was seinem geheis nach geschehen solt/hieß
sie alle zu dem port kommen/das Iciun genant wird/ als er wist/ daß
daselbst ein bequemlich überfart in Britanniam/villeicht auff dreißig
tausent schritt weit wer/allda ließ er so vil hinder sich/ als jm gnügs-
sam bedauht/vnnd zog mit vier gerüsten Legionen/vnd acht hund-
ert Reutern in der Trierischen Landschaft/darumb daß dieselbi-
gen weder zu der versammlung vnd Landtag kommen/noch seinem ge-
heis gehorsam waren/ auch deshalb/ daß die sage war/ daß sie die
Tentschen/die jenseit dem Rhein wonten/zu Krieg lockten vnd auß-
munterten.

Von

Von den Trierischen / wie Induciomarus vnd
Cingentorix bey ihnen vmb das Regiment zanckten/
vnd sich einer nach dem andern an den Reyser ergabe.

In ist die gemelte Statt Trier in ganz Franckreich von Rentern vnd Fußnolck die mechtigst vnd berürt ihre Landeschafft den Reiu als wir vormals auch gesagt haben. In derselbigen Statt waren zwen Induciomarus vnd Cingentorix die zanckten vmb die Oberkeit. So bald der einer (Cingentorix) des Reyser vnd Heers zukunft merkt kam er zu ihm vnd sage daß er vnd alle die seinen in des Reyser dienst sein vñ von des Römischen volks Freundschaft mit weichen wolten offenbaret auch was zu Trier geschehe. Es nam ihm aber Induciomarus für ein Reisigenzeug vnd Fußnolck auffzubringen vnd wider den Reyser zu kriegen vnd verbarde die vnsfreibaren in den Wald genant Ardunna der sich mit Arduenna vnsäglicher grössed durch der Trierischen Landschafft von dem Reiu sylua an bis zu den Rhemensern zeucht. Und da etliche Herren auf derselben Statt zu dem Reyser kamen nit allein die durch gemeinschafft Cingentorixis auffbrachte sondern auch die durch zukunft des Reyser erschreckt waren hüben an von ihren eignen güttern mit dem Reyser zu reden vñ in anzuziegen dz sie die Stat vor ihm nit auffhalten möchten. Nun sahe er Induciomarus daß er von sederman verlassen wurd vnd schickte auch Legaten zu dem Reyser die sagten er (Induciomarus) wolt deshalb von den seinen nit weichen noch zu ihm kommen auff daß er die Statt desto leichtlicher untertheng möchte halten vnd das gemein Volk weil aller Adel hinweg gewichen wer nit vnsichtiglichen abfiel. So were nun die Statt in seinem gewalt vnd wolt er selbs zu dem Reyser in das Lager kommen (wolt er es anders zulassen) vnd alld a seinem vertrauen sich selbs vnd alles was die Statt hett befehlen. Wiewol nun der Reyser merkt weshalb solche ding gesagt würden vnd was jhn (Induciomarum) von seinem fürnemen abtrieb vnd erschreckt hieß er ihn doch mit zwey hundert Bürgen zu ihm kommen auff daß er nit bezwungen würde/ denn Sommer in der Trierischen Landeschafft zu verharren so er alle ding zu dem Britannischen Krieg gerüstet hett. Also brachte Induciomarus dieselbigen vnder denen war sein Son vnd alle seine gesfreunden die er fürnemlich darzu berufen hett. Da erhöstet ihn der Reyser vnd ermanet ihn daß er steiff auff seinem gehorsam vnd ergebung bleiben solte. Und berüft nichts desto minder der Trierischen Obersten zu ihm die gesellet er Cingentorix alle sonderlichen zu meinet es were billich daß solches seines verdiensts halben geschehe. Darzu bedacht ihn wo des autoritet (des guten willen er so sehr gespürte hett) vnd den seine wohgehalten würd es grossen nutz vñ froßen bringen. Aber als Induciomaro sein gunst vnd den seine gering ward hett er es trefflich für vbel vnd weil er sich vorhin auch mütwillig gegen dem Reyser gehalten verdros vnd bewegt in das nit mehr. Wie

168 Caij Julij Cesaris/vom Gallier
Wie der Keyser mit allem Heer zu dem port Icio
zoge/ vnd in Britannien faren wolt. Von den Schif-
fen vnd dem heudischen Dummoinge/ ic.



Anch dem der Keyser die ding vollendet/kam er mit den Legionen zu dem port / Iciun genannte/ vnd erfuhr/ das die vierzig Schiff/ die bey den Welden ges macht/ von vngestümme des gewitters aufgeworffen/ vnd ihren lauff nit hetten möchten haben/ wider vmb gekert an das ort/ da sie aufgefahren waren/ fand doch dass sie die andern zu der fart gefertiget/ vnd mit allen dingen gerüst hetten. Auch kamē daselbst hin die Keyssigen des ganzen Frankreichs/ an der zahl vier tausent/ vnd auf allen Sternen die Obersten. Dann er hett ihm fürgenommen/ das er den Sternen gar wenig/ vnd eben die/ der trew er selbs erfaren hett/ lassen wolt. Die andern wolter alle an statt der Bürgen mit jm führen/ als er dann den aufthürt in Frank reich

teych in seinem abwesen besorget. Unter andern wäre auch der Heduisch Dumnorix von dem wir vor mals gesagt haben / den wolt er vor den andern allen mit ihm haben / deshalb den daß ihm zu wissen wäre / daß der selbig neuwarding vnd der Oberkeit begierig / auch eines grossen gemüts wäre / vnd bey den seinen grosse anhortet hette. Gab darzu anch stenwer / daß er (Dumnorix) in der Heduischen versammlung gesagt hette / es enzöges ihm der Reyser der Stadt Oberkeit / das herten die Heduischen ihm trefflich für vbel / vnd dorfften doch weder solchs abbitten / noch sich des zuwidern / Legaten zu dem Reyser schickten / vnd ward diese geschicht dem Reyser von seinen Untertanen fürbracht. Also braucht sich jener zum ersten / vnd begert mit grosser bit / daß man ihm sole in Frankreych lassen / sagt / wie daß er mehrtheils geistlichkeit halben nicht ausszichen möcht. Als er aber sahe / daß es ihm heftiglichen abgeschlagen ward / vnd gat kein zuresicht mehr zu bleiben hett / hub er an der Franzosen Obersten anzufechten / sie alle zu ersuchen vnd ermane / daß sie in der Landtschafft solten bleiben. Reizt sie auch mit erschreckung / wie es nicht ovr sach geschehe / denn Frankreych würde aller autoritet beraubt werden / Und des Reyser anschleg weren / daß er alle / die er in Frankreych nicht dorfft umbringen / tödten wolt / so er sie in Britanniam brecht. Darumb nam er vonn etlichen die treuw / von den andern begert er den Eyd / daß sie mit gemeinem Rath thun wolten / was sie bedeucht / nur vnd gut zu sein. Da wurden die ding dem Reyser vonn vilten fürbracht / vnd so bald er solchs vernam / sindental er der Heduischen Stadt grosse freyheit zu ließ / sagt er ihm für Dumnorigem zu stillen vnd ab zu wenden vnd zu übersehen / daß er ihm vnd der Gemein nicht schaden möcht / als er sahe / daß sein torheit je weiter fürgang hette. Also blib er an dem selbigen ort auf die fünf vnd zwanzig tag / darumb daß der Wind / genannt Chorus (der denn das mehrtheil daselbs alle zeit wehet) die Schiffung hindert / vnd fleist sich Dumnorigem in gehorsam zu halten / vnd auch alle seine anschleg zu erkennen.

Wie Dumnorix heimlich mit den Heduischen Reutern hinderlich zog von dem Reyser / vnd wie er erschlagen ward.

DEinlich jm bequemlich wetter ward / da hieß er das fühsnolck vnd die Reisigen sich in die Schiffmachen. Vnd als ihr aller gemüt damit gescheftig ware / hub Dumnorix an mit den Heduischen Reutern / ovr des Reisers wissen an dem Lager zu weichen. Bald solchs dem Reyser für kam / stellte er die fart vnd alle ding an / schickte ihm ein groß teil des Reisigen Zeugs nach / vnd hieß ihn wider bringen / wer sich wehret vnd nicht gehorsam were / den solte man zu tod schlagen / vermeinet wol daß er in seinem abwesen dem Reyser nichts nügen würde / sntemal er in seinem beywesen seinem geheit mit gehorsam were gewesen. Als man jn nun wider hinderlich be-

rüfft/hüb er an sich zu widern/mit gewalt zu beschirmen/vnd der seinen trew anzürissen/schrey auch etwan offt er were frey vnd einer freistatt.Davüngaben sie dē (als jnē gebotten ware)vñ erschlägē jn.

Esteretē aber die Hednischen Renter alle widerumb zu dem Reyser.

Wie der Reyser mit dem Heer in Britannien für/

die Britannier schlug/vnd in

die Wäld verlage.

Sach den geschichtten ließ er Labeium mit drei en Legionen/vnd zwey tansen Rentern in dem Land/auff das er die Port bewaret/Promant bestellet/anch war nenie/was in Frankreich geschehe/vnd der zeit vñ sachen nach trachteet/vñ brach er (der Reyser) auf mit den Schiffen/darin er fünff Legionen vñ ein grosse anzal Renter/als er an dem Land gelassen hetz.Also ward er von läuff tem Africaniſchen Wind für gefürt/vnd hetzte doch vñ mitternacht/ als der Wind abgieng/kein rechten lauff mehr/vnd ward von dē wäl len hin vnd wider geworffen.Bald es aber taget/sahe er das sie Brittanien auf die lincken hand gelassen hetz/da folget er wider der wäl len verwandlung nach/vñ flisse sich durch gebriach der Riemē/dz teil der Inseln zu treffen/da er ein geschickte auffart im vergangnē Sommer gemerkt hette. In dem handel ware des Kriegsnolts mattheit löblich/die mit sig vnd andern schweren Schiffen (als siemtch vñ dem rügen ließen) den langen Schiffen gleich füren/vñ kamē gar nahe vñ mittag mit allen Schiffen an Britannien/an den selben ortē ward gar kein Feind gesche. Doch ware ein grosse menge da gewesen/nachdem der Reyser von den gefangnen darnach erfüre/die erschlacken von wegen grosser anzal der Schiff (als denn mit einander speis Schiff vnd sonst eigne Schiff/so im ein jeglicher mit halben selbs gemacht hette/über acht hundert gesehen worden) wichen also von dem Gestad/vnd verschlügen sich auf der höhe. Da ließ der Reyser das Heer herauß gehn/vñ nam ein geschickt ort zu dē Lager ein.Bald er aber durch die gefangnē inen ward/wo sich dē Volk hingemacht hetzte/ließ er zehn rotten vnd dreyhundert Renter den Schiffen zu einer hüt vñ beschützung bey dem Meer/vnd zog vñib die dritte wacht gege den Feindē anf/hette der Schiff deshalbē dester mind sorg/dz sie bey einem sanffē vnd weit geöffnetem gestad an die äcker gebunden waren.Gab der selben Schiff hüt/Cr. Atum zu einer Oberstē vñ verweßer.Als er nun bey nacht auff zwölf causent schritt stirgerückt/sahe er der Feind Volk/die zugen eine wasser zu/vñ hübē an ab einer höhe dē vñsern zu wehren vñ wid sie zu streitten/wurde doch bald von dē Reisigen Zeng hindersetzt getrieben/vñ verbargen sich in die Wäld/an ein ort/dz fürbindig ware gelegenheit halben/vnd sonst auch mit fleiß be wart/ware zubedachten/dass sie solchs vormals heimischē Kriegshal ben also bereit vnd gerüsthetten.Denn alle zügeng weren mit vil feligen Bäumen verschlossen/da stritten jrer nit sonders vil miteinander anf dem Wald/vnd wehrten den vñsern/dass sie nicht in ihre festung vnd

Bastey kemen. Aber das Kriegsnolck vnserer libenden Legion machten ein Gewölb/vnd warffen ein schanzgräb bey ihrer feste auff/das sie also dasselbig ort einnamen/vnd sie auf den Wälden schlügen/vnd doch wenig gewundt worden. Da verbot der Reyser den seinen/das man den flüchtigen nicht weiter nach solthengen/nicht allein darum/das er der Landtschafft gelegenheit nicht wolle/sondern auch das er wolt gnügsam zeit haben / weil das mehrtheil des tags schon vergangen ware/das Lager zu befestigen.

Wie dem Reyser botschafft kam von gross
sem vngewitter/dadurch die Schiff besche-
dige waren/dazog er wider hinderlich.



Es vngeschendē tags schicket er das füssuolck/vnd die Reisigen in drey teil geteilt zu scharmügeln/vnd den flüchtigen weiter nachzühengen. Bald sic ein kleinen weg für gerückten/das man jetzt die letzten Reuter schen mocht/kamen etliche von N. Ario zu dem Reyser

ser/die sagten/dass ein gross vngewitter in der vergangnen nacht erstanden were/das heitte schier alle Schiff beschädigte/vnd andz gestad anßgeworffen/die hetten weder äncker noch Seil gehabt/vnnd weder Schiffherin noch Schifflein des wetters vngestüme möchten erleidē/also ware grosser schad auf der Schiff zusammen stossung empfangen worden.Als der Keyser das vernam/hieß er den Legionen vnnd dem Reisigen Zeng rüffen/vnd auf dem weg still halten/keret widerumb zu den Schiffen/vnd sahe gegenwartig gar nah eben die ding/die er durch Brief vnd Boten erfaren hett/dass man meinet/so vierzig Schiff in die schanz geschlagen würden/möchten die andern mit grosser müh wider gemacht werden.Zu solchem geschefft erwölet er etliche Werkleut auf den Legionen/vnd ließ andere von der Landeschafft bringen.Schrieb auch Labieno/dass er seinen Legionen/die bey ihns weren/solt lassen Schiff machen/als vil er möcht/vnd bedacht in es würde das beste sein/wiewol es grosse müh vn arbeit neme/dass man die Schiff herauf zinge/vnd zu dem Heer in ein Wall vnd feste zusammen thet.Verschlich wol zehentag mit soldhem geschefft/vnnd ließ die nacht zeit auch nit on arbeit des Kriegsvolks hingehn/zog die Schiff dannen/bewaret das läger fürbindig wol/verlich den Schiffen aber eben das zu erler hatt/dass er ihnen auch vormals zugehen hette/vnd zog wider dahin/von dannen er kommen ware.Als er inn daselbs hinkum/hetten sich ein grosse menge der Brittanier an das selbig ort als leit halben her versamlet/vnd ware die ganze summa vnd voller gewalt der Hauptmannschaft/vnd des Kriegs/den man fürst/aus gemeiner verwilligung Cassuellauno besolhen/des Lantschafft scheidet von den Stetten am Meer gelegen/ein Wasser genannt Thanes sis/das bey achtzig tansent schritt weit von dem Meer ist.Der Cassuellaunns hette in vergangner zeit/stets wider die nechst gelegnen Stett Kriege gefürt/vnd wurden doch die Brittanier durch unsrer zukunft bewegt/dass sie den zu einen Obersten des ganzen Kriegs vnd Hauptmannschaft machten.

Von gelegenheit der Insel Britannien/wie sie dreieckcht ist/ auch von lunge der drey seit en. Item von sitten der Völker/ Vnd von Hibernia/et.

Gwohnen in dem innern teil Brittanien die Lench/von denen sie sagen/wie man findet/dass sie in der Insel geboren seien.Aber das enssertheil an dem Meer wirt vonn denen/die vonn den Belgen raubens vnd Kriegens halben hinüber gefaren sind/ingehalten/die werden gat nahe alle genemt mit der Stat namen/aus denen sie bürtig daselbst hinkommen sind/als die gekriegt/find sie alda bliben/vnnd haben angefangen die acker zübauwen.Da ist ein grosse menge der Lench vnd hüpsche beuw/der franzosen Gebeuw garnahé gleich/vnd grosse anzahl des Viechs.Auch brauchten sie Ery

sie Erz als weren es Gilden/oder aber Eisine fingerlin/vnnd seind die pfennig auff ein gewicht gesetzt. Es wechst auch daselbst mitter



in dem Land weiß Blei/vnnd an dem Meer Eisen/des ist aber nicht vil. Darumb brauchen sie auch Erz/das man ihnen zufüret/vnnd ist al lerley materi da/wie in Frankreich/aufgenommen Buchbäum vnd Tannen. Auch vermeinen sie/es gebüre sich nicht/Hasen/Hüner vnd Gänz zu essen/die sie doch anmuts vnd wollusts halben ziehen/vnnd ist der Landtschafft gelegenheit mässiger/den in Frankreich/mit weniger Kelte. Die Insel ist an ihr selbst dreiecket/vnnd ist die seit gegen Frankreich die vnterst/deren seitten ein spitz (der zu Cantio ist/da gar nahe alle Schiff in Frankreich anlenden) gehet gegen der Sonnen auffgang/vnd sicht der unter gegen Mittag/vnnd ist die seit auff fünfzig tausent schritt lang. Die ander seit zeucht sich gegen Hispanien/vnnd der Sonnen nidergang/auff deren auch Hibernia gelegen ist/die(nach dem man saget) vmb das halb teil kleiner ist denn Brittanien/da so ist eben als ein weite oberfart dahin/als auf Frankreich in Brittanien. Mitten auf der fart ist ein Insel genannt Mona/vnnd man saget/es seien etwan vil andere kleine Inseln/ auch unten daran/von denen etliche habē geschriben/das es daselbst dreissig stetter tag/in dem Winter/nacht sey/wiewol wir durch forschung darior nicht erfaren kunden/aufgenommen das wir an des Wassers gewisser messung brüffen/das dienächt da kürzer/denn in unserm Land weren/vnnd ist der seiten leng(nach jrer meinung)siben hundert tau sent schritt. Die dritt seit ist gegen Mitternacht/dargegen kein Er-

P in dreich

dreich mehr liget / sondern derselbigen seiten spitzzenche sich fast gegen Deutschem Land / diser seiten lange schegen sie auff acht hundert tausent schritt. Also ist die ganze Insel in dem kreis zwentig hundere tausent schritt weit. Unter den leuten allen seind weit die gütigsten / die in Cantio wonen / das da ganz an dem Meer gelegen ist / die auch nicht grossen vnterscheid voun der fragozen sitten haben. Unter den innern sāen vil kein frucht / sonder leben nur von milch vnd fleisch / seind auch mit Henten bekleidet. Vn alle Brittanier bestreichen sich mit einem Kraut genant Glastū / dz machet sie gelbfarb / deshalbē seind in dē Krieg dester erschrocklicher seind anzuschien / habē lang hangend har / vnd seind alienthalben aufgenommen auff dem haupt / vnd an dem Obersten lefftzen beschoren. Es haben auch iezehen oder zwölf / vorāb Brüder mit ihren Brüdern / vnd Väter mit Kindern / vnter ihnen selbs gemeine Frauwen. Wenn denn etliche Kinder von denen kommen / so werden sie deren gehalten / so sie zu dem ersten Jungfräuen gehabt haben.

Ein Scharniutzel des Römischen Heers mit den Brittanischen / in dem die Brittanischen geschlagen vnd gejagt wurden.

Gestritten der Feind Reuter / auff den Streitt wāgen / heftigklichē vnterwegen mit vnsern Reisigen / doch waren die vnsern an allen orten die obersten / vnd triben sie alle an die Wāld vnd an die Büchel. Als sie derselben vil erschlugen / eileten sie ihnen zibegürlichen nach / vnd verluren auch etliche der ihren. Und über ein weil darnach / als sich des die vnsern nicht fürsahen / vnd in befestigung des Lägers geschaffig waren / fielen die Feind stümpflingen aus den Wälde / vnd ließen die an / so an der hüt vnd wart vor dem Lager stunden / vnd stritten heftigklichē. Da nun der Reyser ihnen zwei Legionen zu hilff schicket / vnd die vordersten der zweien Legionen / nach dem sie noch ein Kleins zuziehen hetten / still hielten / vnd sich ab der neuwen monier des treffens entsegen / brachen die Feind verwegenslich mittē durch sie / vnd kamen vnbeschädiget darnon. Denselbē tag ward Q. Laberius Durus der Häuptmann erschlagen / vnd jene hirs dersich gecriben / als man vil rotten zu hilff schicket. Ware wol zümerscken in dem ganzen treffen (aldem in aller menschen angeficht vō dem Lager gestritten ward) daß die vnsern zu desgleichē Feind schwere halben der Waffen nicht geschickt waren / sitemal sie den flüchtigē nicht nach eilen mochten / vnd von den ihren nicht weichen dorfften. Auch daß die Reisigen mit grosser gefährlichkeit traffen / denn jene wischen etwan gern / vnd wenn sie denn die vnsern ein Kleins von den Legionen brachten / so sprangen sie ab den Wāgen / vñ stritten zu Fuß mit vngleichem treffen. Darzu stritten sie auch nimmer nach beyeinander sondern weit zertrennet / vñ hetten bestelte halsstett / daß iher etliche die ans

Die andern empfingen/vnd kamen stets vnmüde an statt der müden,
Des nachgehenden tags stünden die Feind weit auff den Bücheln vnd
Reinen/erzeigten sich wenig/vnd reizten unsere Renter hinseliger
zū dem treffen/denn den vordrigen tag. Da aber der Reyser vmb den
mittag drey Legionen/vnd den ganzen Reisigen Zeug mit C. Trebo-
nio dem Legaten auff die füterung geschickt hatte/ fielen sie vnuerses-
henlich allenthalben her zū den füterern/ also daß sie von den Fendlin
vnd Legionen nicht abliessen. Die vnsen griffen sie männlichen an/
triben sie hinder sich/vnd stünden nicht ab denselbigen nachzuhengen.
Da die Renter unsrer Legionen hinder ihnen sahen/ verliessen sie sich
auff solche hinderhüt/vnd triben die Feind mit grosser behendigkeit/
deren sie ein grosse anzahl erschlugen/vnd liessen ihnen nicht statt vnd
weil sich zūversamlen oder zustehn/noch ab den Rächen zuspriegen.
Nach der flucht wichen sie schnell hindan/die hilfshalben/allenthal-
ben her dahin zu hilfkommen waren.

Wie der Reyser über das Wasser Thamesis zoge/
das doch die Feind mit Pfeiler wol verwaret
herten/Vnd wie die Feind aber eins geschlagen
wurden/vnd sich Cassiellaunus in die
Wald macht mit den Kar-
renstreitern.

Bald der Reyser ihret anschlag mercket/fürt er
das Heer zu dem Wasser genant Thamesis/in die Länd-
schaft Cassiellauni/über das Wasser mag man allein
an einem ort vnd dannoch kümmerlichen zufuß kommen.
Als er daselbst hin kam/erfür er / daß auff der an-
dern seiten des Wassers ein grosse menge Leut gerüst
ware/vnd ware dieselbige seit mit scharpfen eingeschlagnen Pfählen
verwaret/ desgleichen Pfäl waren auch in dem Wasser eingeschlagē
vnd verdeckt. Da der Reyser solche ding durch die gefangne vernam/
schickte er den Reisigen Zeug vor hinüber/vñ hieß die Legionen schnel
hernach folgen. Und zogen die Renter so behend vnd mit solcher vns-
gestümme(wiewol ihnen die Hempter allein über das Wasser giengē)
daß die Feind den angriff der Legionen vnd des Reisigen Zeugs nicht
leiden mochten/also verliessen sie die/vnd flohen. Da leget Cassielaunus
(von dem wir oben gesagt haben) alle zūversicht des treffens
von ihm/verließ die grosse menge des Volks/vnd bestellet bey vier
tausent die auff Reiswagen stritten/spehet in die gestalt vnsere weg
vnd strassen auf/zog weit anff eine seiten hinauf/vnd verbarg sich
an verlegenden Waldeschen orten. Und auf denen Gegnen da er
wusste/daß wir durchziehen würden/bezwange er Viech vñ Leut ab
den Feldern in die Wald. Wo sich den etwan unsrer Reisigen Zeugfrey
auff die Felder thet/schickte er Karrenstreitter zū alle Wagen vñ straf-
sen auf den Waldē/mit denē traffen sie nit on unsrer Reisigen grossen
Schas



schaden / vnd verbot jhnen forcht halben / daß sie nicht zu weit aufschweissen solten. Also wolte der Keyser auch nit leide / daß etliche Legionen zu weit von dem Heer wichen / vnd ward den Feinden so grosser schad zugefüget mit verherung der Felder vnd mit anzündung / als vil das füsilock mit arbeit vnd reisung zu wegen bringen mocht.

Von dem Jüngling Mandubratio vnd seinem Vatter / wie sich die Trinobantischen vñ vil andere Stett ergaben. Item was ein Fleck in Britannien sey.

Mware Trinobates gar nahe die wehrlichest Statt in der selbigen gegne / anß deren ware der Jüngling Mandubratius / der des Keysers vertrauwen vñ glauben nach zogen / vnd zu ihm an das Land in Frankreich kommen ware / des Jünglings Vatter Imanuentius hette in derselbige Statt die Oberkeit gehabt / vnd

vnd ware von Cassinellauno getötet worden/ auch hette der Jüngling durch die flucht den todt gemeidet. Dieselben schickten ihre Legaten zu dem Reyser/vnd sagten ihm zu/ daß sie sich an ihn ergeben/vnd thün wolten/was er sie hieß. Begerten auch daß er Mandubratium vor dem gewalt Cassinellauni beschirmen wolt/vnd den in die Statt schicken/ daß er da gebiet vnd die Oberkeit hielet. Also hieß ihnen der Reyser vierzig bürgen/vnd seinem Heer lieferung/schicket ihnen auch Mandubratium/die theuten behend/ als man ihnen geboet/schickten die anzal der bürgen vnd die frucht. Und als die Trinobantischen vor allem überlast des Kriegsnolcks beschirmt vnd verhütet wurden/schickten die Cenimagni/Segontiaci/Ancalites/Bibruci vnd Cassi ihre Legaten zu dem Reyser/vnd ergaben sich ihm auch/Durch die ward der Reyser innen/ daß der Fleck Cassinellauni nicht weit mit Wäldern vnd Psünzen wol verwaret were. Nun heissen die Brittanier das ein flecken/so sie die verlegend/Wald mit Bollwerck vnd Gräben verwaren/iß ihr gewonheit/dass sie dahin zusammen kommen/vn der Feind anlauff vermeiden. Daselbst hin zog er mit den Legionen/vnd erfand des orts Gelegenheit halben an ihm selbs/vnd sonst auch mit fleis fürbündig wol verwaret. Nicht destter minder hüber an/dz selbig an zweien orten zu stürmen. Da harzeten die Feind ein zeit lang/mochten aber unser Kriegsnolcks vngestümme nicht auffnehmen/vnd fielen auf der andern seitten des Fleckens hinauf. Also ward ein grosse anzal Viechs da gesunden/vnd in der flucht vil begriffen vnd erschlagen.

Von vier Regenten in Cantio/vnd wie Cingetorix gefangen wurden.

Hen nun solche ding an den orten geschahē/schicket Cassinellaunus seine Boten in Cantium (wie wir vor gesagt haben) das an dem Meer gelegen ist. In der selbigen gegne hetten vier Regenten die Oberkeit/nemlich Cingetorix/Caruilius/Taximallus vnd Segonap/denen geboter/ daß sie alles Volk versamlen/vnd das Schiffslager behendiglichen anfallen vnd stürmen solten. Als die dem Lager naheten/brachen die unsern herauf/vnd erschlugen ihrer vil/vnd siengen auch den weitbekannten Fürsten Cingetorix/vnd brachten die ihren unbeschediget wider in das Lager. Bald die Schlacht Cassinellauno für kam/sintemal sie grossen schaden empfangen hetten/vnd die Landeschafft verderbet ware/bewegte ihn aller meist der Stett abfallung/vnd schick durch den Astrebatischen Comum Legate zu dem Reyser sich zu ergeben. Als jnn der Reyser fürgenommen hetten den Winter hie düssit an dem Land zu sein/vnuerschenlicher aufrühr halbē der franzosen/vnd nit vil Sommers mehr vorhanden ware/auch mercket/das solchs leichtlichen

lichen möchte geschehen/hieß er jn bürgen geben/vnd sagt auff/ was Britannia dē Römischen Volk jährlich für Gült geben sollt. Wehret auch vnd verbot Cassinellano/dass er lügt/vnd weder Mandubatio noch dem Trinobantischen keinen Krieg zufüget. Nachdem er die bürgen auff nam/für er sein Heer wider zu dem Meer/vnd fand da selbst die Schiff gemacht/die für er hinab/vnd als er ein großer zal gefangner hatte/vnd etliche Schiff verborben waren/nam er ihm für in zweien Schiffen des Heers prominent zufüren. Also begab es sich/dz weder in disem/noch in dem vergangnen Jar in so einer grossen schar vnd so vil färtzen nie kein Schiff vntergieng/da das Kriegsvolk innen für. Aber deren die von dem land lär wider zu ihm geschickt wurden/als die vorigen Kriegsleut daran kamen/ auch die vierzig/die Labienus darnach hatt lassen machen/deren kamen wenig an das ort/vnd wurden die andern gar nah alle sampt hinderlich geworfen.

Wie der Keyser wider hinüber in Franckreich für /c.



Samarobi na.

Eburones

Denun der Keyser deren ein lange zeit gewaret/stellter er das Kriegsvolk/not halber dester enger/auff daß ihm von wegē der zeit des Jars (sintemal das tag vnd nacht gleich ware) die vberfart nicht gewert würde. Und als ihm ein grosse stille ward;brach er vñ die ander wachung auff/vñ kam am morgen frū an dz Land/dahin brachte er alle Schiff vnbeschädigt. Und nach dem er die Schiff auf zoge/hieß er ein versamtig bey den Cameracensern/ward bezwungen das Heer anders zu winter lagern/denn in vergangnen Jaren/vnd die Legion in vil Stett aufzuteilen/darumb daß in dem selbigen Jar die frucht in Franckreich/dürre halben/mäßig gewachsen ware. Deren befalhe er eine dem Legaten C. Fabio zu den Terreuanern zufüre. Die andre C. Ciceroni zu den Tomachern. Die dritte L. Roscio zu den Essiis. Die vierde hieß er bey den Rheniensern in Nähe der Trierischen/mit L. Labieno wintern. Legt auch drey zu den Besgen/den gab er M. Crassum den Rentmeister/L. Munatium Plautum/vnd C. Trebonium für Legaten. Und die ein Legion/die er am nechsten henseit dem Pad verzeichnet hette/vnd noch fünffrotten schickt er zu der Lütichern/deren mehrerteil zwischen der Mos vnd dem Rein wohnet/die auch unter dem Gebiet Ambiorigis und Catius unlici waren. Denen gab er die zwen Legate Q. Titurium Sabiniu/vnd L. Arunculeium Cottam für Oberherrn/bedauchtjn/daß er dē gebreken des Getreids aller leichts zu hülft kommen möcht/so die Legionen also zerteilt werden. Doch waren der Legionen Winter Läger all in hundert tausent schritt beyeinander begriffen/an genommen/daß er L. Roscio besolhen hett in das aller fridsamest vnd rücksichtslose Land zu führen. Darzwischen nam er ihm für in Franckreich zu bleiben/bis er erkammt/daß sich die Legionen gesetzt/vnd die winter läger bewaret werden.

vi



Tware gar ein hochgeborener bey den Carnu-
ten / genannt Tasgetius / des Eltern hetten in ihrer
Statt die Oberkeit gehalten / dem gab der Reyser sei-
ner engend vnd gütwilligkeit halben / vnd darumb/
dass er gar nahein allen Kriegen denselbigen insonder-
heit gebrachthette / den stand seiner vorfaren vnd El-
tern. Aber jhn erschlugen seine Feind öffentlichen / als er jetzt / in dem
dridten jar regiert / daran waren vil in der Statt schuldig vnd vr-
seher. Das kam dem Reyser fär / der forchtet / sitemal die that vil
angieeng vñ berüret / so würde die Statt durch deren treibung wider
abfallen. Darumb hies er L. Plancum mit seiner Legion schnell von
den Belgen zu den Carnuten ziehen / vnd sich da wintern / auch gefan-
gen zu ihm schicken / durch welcher geschicht er Tasgetium gerod-
tet sein

tet sein erkänt. Darzwischen ward ihm von allen Legaten vnd Rentmeistern/denen er die Legionen befolhen het/kunde gethon/dass sie in die Winter läger kommen/vnd die öter verwart waren.

Von einer vnuersehenlichen auffzür der Franzosen.

Sach dem auff fünftzehn tag/in denē man üt den Winter Läger gezogen war/da erſtünd ein anfang eines vrplügigen anſtrüſs vnund abfallung durch Ambiorigem/vnd Catinulcum/Denn als die Sabino vnd Cotte zū willen vnd gehoſam waren/an der frontier jres gebiets vnd der Landeschafften/vnd Gewreits in den Winter Läger gefürt hetten;brachten sie den Trierischen Induciomarum durch Botschaft auff/schlägen die Holzheuerer zū tod/vnund kamen vnuuersehenlich mit grossem Volk gegen den Läger/dass sie streitten wolten.Da lieſſen die vnsern behend zū den Wehren/stigen auff das Bollwerk/vnund lieſſen die Hispanischen Ritter auff einer ſeiten hinauf(denn die waren die besten zu Roß gehalten)also verzo gen die Feind auff die ſach/lieſſen von dem ſturm/vnd fürten die ihren wider hindernich.Nach dem ſchrien ſie(alſihr gewonheit iſt)egſholten etliche der vnsern kommen mit iſnen zū redē/sie hette vns et wž züſagen/treffe den gemeine nuz an/weren in hoffnung/es ſolte die widerwertigkeit vnd der hader dardurch gemindert werden.Also wurden C. Carpincius der Römiſch Ritter vnd ein geſell C. Titurius/deſgleichen einer auf Hispanien/genannt C. Iunius(der vormals auch gewohnet ware on des Reysers geheiß zū Ambiorige zū kommen)bi nauf geschickt/sich mit iſnen zū unterreden/zū denen ſaget Ambiorig die meinung.Sie ſolten ihm guthat halben des Reysers vil vertrauen/wen/denn durch fleiß vnund hülff des Reysers were er des Soldſents hebt worden/denn er den Beamtischen gewonet ware gewesen zū geben.Darzu were im auch ſein Son vnd ſeines Brüders Son durch den Reyer wider geschickt worden/die in dienſt vnd Gefengniß die Beamtischen in zal der bürgen bey iſnen behalten hetten.Darum das ſturmung des Lägers vnterſtanden were/hette er weder mit ſeiner anzeigung/noch mit ſinem willē/ſonder auf gezwang der Statt gethon.Sein Oberkeit vnd Herrſchaft hette also ein geſtalt/das die menge nicht minder gewalts über ihn/denn er über der Statt Volk hette.Mehr auch were dz des Kriegs vſach gewesen/dass er der Franzosen ſtūmpflinge bündenſt mit hetten mögen widerſtehn/das möcht er mit ſeiner vnuermöglichkeit bewerben.Wie er nicht ſo gar vnuwſend were/dass er das Römiſch Volk vertrauet mit ſeiner menge zu überwinden/ſonder es were ein gemeiner anſchlag des Francreychs/allie Winterläger des Reysers zū ſtürmen/vnd were das der beſtimppte tag darzu/auff das kein Legion der andern zū hülff kommen möchte.Solchshetten die Franzosen emander nicht leichtlich mögen abschlaſſen.

Oratio
Ambiori-
gis.

abschlagen/vnd versagen/vorab so sie bedacht/der anschlag were geschehen/gemeine freyheit zu vberkommen/denen hett er auf gütigkeit gnüg gethan. Nun wolt er auch thün/was im zustand/gütthatt halben des Reyser/s zu ermanen/vn zu bitten Titurium behausing halben/dass er seinem vnd des Kriegsuolts genesen Rath thet. Es were ein groß Volk der Teutschen versamlet/vnd über den Reinkommen/das würd innerhalb zweyen tagen gegenwärtig sein. Also were ihr Rath/wolten sie ihr Kriegsuolt(ehe die Nachbauer merkten/dass sie auf dem Winterlager waren) zu Cicerone oder Labieno führen/der einer auffzüngtausent schritt/der ander ein wenig weiter von ihnen war/so sagt er ihnen zu/vnd wolt es mit dem Eid besterigen/ihnen einschertüng durch sein Landtschaft zugeben. Dann in dem er solchs thet/hülfe er der Statt/dass sie des Winterlagers abkeme/vnd thet auch dem Reyser ein widergeltung vmb sein gütthatt.

Wie die ausgeschickten den ihren verkündigten, was Ambiorix gesagt hette.

And nach dem Ambiorix also geredt/wiche er dauon. Da brachten Carpineus vnd Junius den Legaten für/ was sie gehört hetten/die wurden von solcher geschicht betrübt/vn bedacht sie/man soll solche ding nicht verachten/viewol ihre feind solchs sagten. Bewegt sie aller meist/dass es nicht wol gläublich war/dass die vnachtbare vnd niderträchtige Statt der Lüticher/dem Romischen volk Krieg zufügen gedrofft hett. Also brachten sie die sach für Rath/vnd entstand ein grosser zwirtracht/dann L. Arnicleins vnd vil Hauptleut des Kriegsuolts/ auch der fürniembsten ordnungen Centgräuen meinten/man soll nichts verwegenlichen anheben/ auch ohne geheiss des Reyser nicht auf dem Winterlager weichen/vn erklereten/wie sie mit ihrem Winterlager so ein grosse menge der Teutschen möchten auffenthalten/des were ein anzeigen/dass sie das anlauffen viler feind maßlichen entschütt/vnd dieselben heftiglich verwundet hetten/darzu wer kein mangel an Prowiant. Darzwischen wird ihnen nicht allein auf dem nächsten Winterlager/sondern auch von dem Reyser hülff kommen. Und sagten zu dem letzten/was närrischer oder vnsörmlicher sein möcht/dan durch anzeigen der feind von solchen hohen dingen rathschlagen. Wider die ding schrey Titurins/es würd zu spat/vnd die weil zu kurz werden zu rathschlagen/so schon ein groß Volk vō den zusammen geselleten Teutschen zu hauff kommen/vnd in den nächsten Winterlägern schaden empfangen were. Wie man vermeint der Reyser were in Italiā gezogen/sonst hetten die Carnuten kein anschlag gemacht/Tasgetium zu tödten. Es weren auch die Lüticher in seinem bewiesen nit mit solcher grosser ungestümigkeit zu unserm Lager kommen. Man müst nit ansehen/dass die Feind darinn vsächer weren/die sach were zu betrachten/

ten/wieder kein vorhanden were/vnd es den Teutschen wehet/ daß Atrionitus erschlagen were worden. Auch würden unsre vergangene Sieg vnd obligung in Frankreich gehört/das noch viel



schmach vnd beschwernis/ auch vertilgung voriges lobs in Kriegs händeln/vnder des Römischen Volks gebiet gebracht ist worden. Wen wölt es darüber auch bedünken/ daß Ambiorix ohne gewisse vrsach auff solchen anschlag gefallen were/wie sein Sentenz vnd meinung auff beyderley weg sicher möcht sein. Were nichts schwerers vorhanden/ so wolten sie wol ohn alle not zu der nechst gelegenen Legion kommen. Vnd wenn sich ganz Frankreich mit den Teutschen vereinigt vnd zugesellet/ so lege alles genesen allein an der schnelle vnd behendigkeit/ was doch der Rath Cotte/vnd der andern/die zwirächtig weren/für ein ende nemen möcht. Wenn schon kein gegenwärtiger schad in solchem/so were doch langer belägerung halben hunger zu fürchten. Da sie also auff beyde weg widerspennie ge meinung hetten/vnd sich Cotta mit sampt den fürnembsten ordnungen sehr preisset/sprach Sabinus/vberwindet vnd besiger/ob je wöllet/

wöllet / sagt solchs mit lauter stim / daß es das Kriegsuolck mehrertheil hört / vnd sprach: Ich bin nicht der / so ob des tods fehrligkeit vnder euch allen am vbelsten erschreckt. Die werden es empfinden / vnd ursach vō dir erheischen (begibt sich etwas widerwertigs) die den mornigen tag in dem nechsten Winterlager seind (wenn es jnen von dir zu gelassen wurd) vnd gleichen fall des Kriegs mit ihnen leiden möchten / so sie nit in die gestalt weit von ihnen gefürt vnd geschickt / dörften erschlagen werden / oder hungers sterben.

Wie die fürnembsten cheydingten / vnd Cotta / sc.

Item wie sie aus dem Läger gezogen vnd hefftig
gestritten haben.

Poso stunden sie aus dem Rath auff / vnd vmbgriffen die auff beyden partheyen / baten die / daß sie nit durch ihr zwirracht vnd eigenmünigkeit / die sache zu grösserer fehrligkeit vñ schaden bringen wöltten. Dann die sach an ihr selbs gut vnd leicht / es were gleich daß sie blieben / oder hinweg zögen / wenn nit mehr / dann jederman eins were / vnd gleich erkennen. Dagegen kündten sie nicht finden / daß ihr heyl vnd genesen auff solcher zwirracht stunde. Noch ward die sach also in zwirrächter meining bis vmb mitternach verlengert. Doch ließ sich Cotta hindennach überreden / darzu ward er durch die obgemelten wort Sabini bewegt. Also verkündigt man / daß sie am morgen wolten auff sein / vnd ward das überenzig theil der nacht mit wachung vertriebē. Da lagt ein jeder / was er mit sich möchte tragen / vnd was er in dem begriff / vnd der art des Winterlagers lassen müst. Es würden alle ding erdacht / wie nicht ohn fehrligkeit zu bleiben were / auch würde durch des Kriegsuolcks krankheit vnd wachung ir schad gemehret. In dem allem zögen sie morgens frū mit einem langen Heer vnd grossem Trossz aus dem Läger / als die sich hetten überreden lassen / ihnen were solchs von Ambiorige (der nicht ein feind / sondern ein grosser freund were) gerathen worden. Baldt die feind durch das getummel in der nacht / vnd durch die wachung iren zukünftigen auffbruch generckt hetten / legten sie auffsätz vnd heldten in die Wäld / bequemlich mit gezweytem anschlag / vnd warteten an heimlichen orten / auff zwey tausent schritt weit von ihnen / wenn die Römer kemen / vnd nach dem sich das mehr ertheil vnsers Heers in ein groß thal hinab gelassen hetten / erzeigten sie sich auf bei den seiten des thals / trengten auff die letzten / vnd wehrten den ersten / daß sie nicht hinauff steigen möchten / hüben an mit den vnsern / die an einem ungelegenen ort waren / zutreffen. Da hüb erst Titurius an zu eilen / vnd hin vnd her schweissen / vnd die Rotten zu verordnen / als er dann vor nichts zugerüst oder gemustert het. Und thet doch solche ding erschrecklichen / also daß einem möcht bedauht haben / im man gelten alle ding / wie denn denen gewöhnlich zu handen gehet / die in der

Geschicht

184 C. Iulij Cesaris / vom Gallier

geschicht pflegen rath zuschlagen. Es stund aber Cotta (der vor bes dachheit / daß sich solche ding auf dem weg schicken mochten/vnd deshalb kein ursacher des anfbruchs war) in allen sachen dem ges



meinen heil vnd genesen bey / in dem er des obersten Hauptmanns Kriegen volk nennet vnd ermanet / vnd in dem treffen zu gehöre eins Kriegers vollbracht. Und als sie lenge halben des Heers minder schaffen / vnd nicht an alle ort kommen / oder was zuthün war / versetzen mochten / hiessen sie ansschreien / daß man den Trossz dahinden lassen / vnd sich zusammen in ein Circkel sole stellen. Wie wolle nun der Rath in solchem fall nicht zu schelten ist / kame er ihuen dannoch vbel / als er nit allein den unsern jhre ziuersicht vñ gute hoffnung mindert / sondern auch die feind begiriger vnd kecker macht / dann sie gedachten / es geschehe solch mit on grosser fordt vnd verzweiffeln. Begabe sich auch darüber (als noch halben geschehen müßt) daß die Kriegsleut gemeiniglich von den Feinden wichen / vnd eilet jeglicher zu holzen vnd neinen / was im in dem Trossz am liebsten war. Da gebrach den Barbarischen nichts am Rath / dan jre Hauptleut hiessen in dem ganzen Heer

Heer ausschreien / daß daselbst niemands hindan weichen solt / die Bent were ihr / vnd was die Römer verliessen / würd ihnen behalten. Nun waren sie mit stercke vnd an derzahl vns gleich züstreiten / vnd wiewol sie von jhrem Hauptmann vnd dem glück gefürt wurden / legten sie alle hoffnung des Heils vnd genesens allein auf jhre stercke. Und als offt vnsrer haussen einer fort gelieesse / so wiche an demselbigen ort ein grossezahl der feind. Bald Ambiorix das merckt / hich er auß schreien / daß sie von weitem schiessen / vnd nicht nahe zu ihnen treten solten. Wo die Römer sie anliesen / solten sie weichen (dann jnen möchte des Harnisch leichte / vnd tägliches gebrauchs halben kein schad geschehen) vnd wenn sie sich wider zu den Feinden machen / solten sie jnen dann nach eilen. Als sie (die feind) mit fleiß soldhem gebott gehorsam waren / flohen sie (wen je ein schar von dem Circel wiche / vnd die feind anliesse) schnell hinder sich / darzwischen müßt dann noch halben das selbig theil entblößt werden / vnd an offner seiten geschütz empfangen. Da sie nach dem anhüben wider zu kehren an das ort / von dannen sie aufgangen waren / würden sie nicht allein von denen die da gerüchen waren / sondern auch von den nechst gestandenern vnbgeben. Und wenn sie den platz wolten behalten / ward der stercke nicht statt geben / auch mochten sie das gesfürz / so von einer grossen menge in sie / die geshausen waren / geworffen ward / nicht meiden / dannoch / wiewol sie so vil vnfalls angieeng / vnd so vil wunden empfingen / widerstunden sie männlichen. Und als sie ein groß theil des tags vertrieben (dann es ward von dem morgen bis vmb die achte stund gestritten) theten sie nichts / das ihnen vnechtlichen zügemessen möchte werden. Es ward dem redlichen und wolgeachten Man C. Baluentio / der das vergangen jar der Oberst war gewesen / beyde hüffen mit einem Schefflein durchworffen. Auch ward Q. Lucanius (der eben auch der ordnung war) zu tode geschlagen / als er männlichen stritt / vnd seinem Son zu hülfwohl kommen. Und ward der Legat L. Cotta von einer schlitz in das angeſicht vnd an den mund geworffen / in dem er alle schaßen und ordnungen ermanet.

Wie Sabinus sich forsch / vnd mit Ambiorige begert zu reden / da ward er erschlagen / desgleichen Cotta. Item von Petrosidio / ic.

Ser diesen dingen entsetzt sich G. Titurius / vnd da er sahe / daß Ambiorix die seinen ermanet / schicket er seinen Boten C. Pompeium zu ihm / bitternd / daß er sein vn des Kriegsnolks wolt schonen. Als solches zu ihm gesprochen ward / antwort er / wöle Sabinus mit ihm reden / so möcht er es thun / dann er vermeint an dem Volk zu erlangen / das der Kriegsleut genesen vn heil antreffe / jm müßt nichts schedlichs geschehen / des wölt er ihm sich vnd sein trew zu pfand geben. Solchs legt er Cotte dem gewundten auch

Q iii für /

für/ob jn güt bedeucht/dass sie mit heil auf der Schlacht wischen/vnd
mit Ambiorix redeten/wie das er ein hoffnung hette/jhnen vnd den
Kriegsleuten heil zu erlangen. Antwort Cotta/vnd blibe auch auff
der meinung/dass er nicht zu dem gewapneten feind gehen wolt. Es
hieß ihm aber Sabinius des Kriegsuolts Hauptleut/die er jetzt vmb
ihn hetet/vnd der fürnembsten ordnung Obersten nachfolgten. Und
als er Ambiorix nähet/hieß er ihn gebieten/dass sie die Wehr vnd
Waffen von sich legten/deßgleichen gebot er den seinen auch zuthun.
Und da sie hie zwischen in den sachen handelten/vnd Ambiorix mit
fleiß ein lange Oration vñ rede hetet/ward Sabinius gemächlich vñ:b
geben vnd erschlagen. Also schriuen sie nach jre gewonheit sieg/lieffern
die vnsfern mit auffgehebtem geschrey an/vnd zertrümmerten die ords-
nung. Da ward der streitende L. Cotta mit dem mehrtheil der
Kriegsleut erschlagen/die überzeugigen eiletet wider in das Lager/
darauf sie gezogen waren. Unter den war L. Petrosidius/der das
Paner mit dem Adler trug/da der von einer grossen menge der feind
geträngt vnd not litte/warff er den Adler in das Pollwerct/vñ ward
vor dem Lager manlich streitende erschlagen/die andern mochten
sich des sturms kümmerlich bis auff den abend entschütten. Und als
sie in der nacht auff ihr heil vñ geneisen verzogen/erschlugen sie einan-
der selbs/der entlieffen gar wenig auf der Schlacht/vñ kamen durch
vngewisse weg der Wald zu dem Legaten T. Labieno in das Winter-
lager/dem sie verbündet/ was geschehen war.

Wie sich Ambiorix solchs Siegs erhübe/vnd shnt die Beumontischen vnd Tornacher zugesellet/vnd wider Ciceronis Winterlager zogen/rc.

So rch solchen Sieg vnd obligung ward Am-
biorix hochmütig/vnd zoge behend mit seinem Reis-
gen zeng zu den Beumontischen/die an sein Landz-
schafft stossen/rühet weder tag noch nacht/vñ hieß im
das Führolt nachziehen. Als er den Beumontischen
die sach fürgelegt/vnd sie gereizt vñ auffbrachte/kam
er den nachgehenden tag zu den Tornachern/die ermanet er/dass
sie geschicklichkeit sich ewiglich frey zumachen/vnd sich an den Römern
empfangener schwach halben zu rechen nit solten aus den henden las-
sen. Sagt ihnen/wie zwey grosse Legaten/vnd ein großer theil des
Heers erschlagen weren/wie es auch nicht grosse arbeit nehmen
würde/die Legion/die mit Cicerone im Winterlager were(so man
stümpflingen engstiget)zu erschlagen. Mit solchen worten überredet
er die Tornacher leichtlich/dass sie ihre Botten behend zu den Centro-
nen/Grindis/Lenacis/Pleumosis/vnd Gordunnis (die alle vnder
ihrem Gebiet seind) schickten;brachten so vil Volcts sie mochten/zus-
ammen/vnd kamen vngewarneter sach zu dem Winterlager Cicero-
nis/dahin das gerücht vñ dem tod Tituri noch nit kommen war. Und
begab

Begab sich (als nochalben geschehen müste) daß etlich Kriegsuolck das da holz zu harven / vnd befestigung halben in die Wäld gezogen war / durch der Reuter vnuernehme zükunft erschlagen wurde. Als nun die Lüticher / die Beaumontischen / Tornacher / auch der gesellen / vnd die vnder ihrem schirm waren / die Legion vmbgaben / hadden sie an zu stürmen. Da ließen die vnsern bald zu den Wehren / stiegen auff die Bollwerck / vnd auffenthelten sich den tag kümmerlich / deshalbien daß die feind alle ihre hoffnung auff die Elit hetten / vnd vermeinten nach dem einen Sieg alle zeit obzuligen. Cicero schickte behend Brieff zu dem Reyser / vnd verhieß grosse belohnung / wo solche zu ihm brachte würden. Als aber alle weg verlegt waren / wurden die aufgeschickten getödet / auch in der nacht auff hundert vñ zwenzig Thürn aufzusammen getragener materi mit grosser behendigkeit gebawet / vnd was sie bedauerte dem Lager mangeln / ward alles gebawet vnd zusgemacht. Also stürmten die seind an dem nachgehenden tag das Lager / als sie viel nicht Volcks versamlet hetten / vnd fülleten den Graben. Denen ward von den vnsernen / wie den vorigen tag wiß verstanden. Desgleichen geschah die andern nachfolgenden tag auch / vnd ward kein zeit vnd weil der nacht ohne geschafft vnd müssige hin gelassen / den brancken vnd verwundten ward kein ruhe zugegeben. Auch wurden viel pfäl fornien gebramt / vnd ein grosse Zahl Mauerpfeil zugerüst / die Thürn getäffelt / darzu theteren vnd knüppften sie (also zuzagen) Helm vnd Banzer an Hürden gemacht / daran. Und wiewol Cicero erkanter natur war / ließ er ihm selbs kein zeit zu der ruhe / so gar / daß er durch des Kriegsuolcks zusammen lauffen gezwungen ward / sein selbs zu schonen.

Ein beredung der feind mit Cicerone / wie dem nach heftiglich gestritten ward / vnd das Bollwerck angezündet.

CAl sprachen der Tornacher Hauptleut vnd Obersten / die etliche anspruch vnd ursach der Gesellschaft mit Cicerone hetten / sie begerten mit ihm (Cicerone) züreden. Und als jnen das vergündt vnd zugeslassen ward / sagten sie (die Hauptleut) vnd erzehlten eben die ding / die Ambiorix mit Titurio geredt hat. Wie ganz Fräck reich in der Wehr / vnd die Teutsch'en über den Rhein kommen weren / die hetten etliche Winterläger des Reyser gestürmet. Sagten auch von dem code Sabini / zeigten Ambiorigem an / auff daß wir solches glauben solten. Wie die irrten vnd nicht recht daran waren / die von denen hülff warteten / vnd hofften / die in ihren eignen sachen widerspennig waren. Doch wußten sie / daß Cicero vnd das Römisch Volk wol verständen / daß sie sich nichts dann des Winterlägers widerten / deshalbien dz sie nit wolten / dz solche gewonheit veraltet vñ bliß. Also were jnen (Ciceroni vñ den seinen) erlaubt / daß sie selbs unbeschedigte

auff dem Winterlager ohn alle forcht/in was Land sie wolten/ziehen
möchten. Auff die ding antwort Cicero nichts anders/dann es were
nicht des Römischen Volks gewonheit/dass sie von den gewapneten



Neruij.

feinden geding auffnemmen. Wolten sie aber von dem Krieg lassen/so
wolt er ihnen beständig vnd behülflich sein/hofft/so sie Legaten zu
dem Keyser schickten/würden sie gerechtigkeit nach erlangen/was sie
begerten. Als nun die Tornacher ihrer zünersicht nicht gewehrt wur-
den/vmbgaben sie vnsern Winterlager mit einem Wallwerk eilf
schuh hoch/vnd einem graben/der fünffzehn schuh tieff ware/das
hettet sie in geschichten vergangner jar von vns gelernt. Hettet auch
etlich gefangen vō vnserm Heer/die sie solchs vnderwisen. Da sie aber
nicht eisene geschirr hettet/die zu dem geschefft geschickt waren/vmb-
schritten sie die Wasen mit den Schwerzen/vnd brauchten sich mit
den henden vnd Kleidern die Erde aufzigraben/bey dem man die
menge der Leut wol mocht erkennen/als sie dann näher/dau in dreyer
stunden ein Cirtel woldrey tausent schuh lang machten. In den an-
dern tagen hübten sie anzu machen/vnd zu rüsten Thurn in der höhe
des

des Pollwercks/ auch sicheln vnd gewelb/ das hetten sie alles von den gefangenen gelert. Am sibenden tag der belägerung hüben sie an/ als ein grosser Windt entstund/ mit schlüingen heiße Klöz/ auf gegossen letten/ vnd gehiriget pfeil auff die Hütten (die nach der franzosen gewonheit mit Stro gedeckt waren) zu werffen/ die empfingen das fewer hehend/ vnd trüges des Winds grösse an alle ende vnd öter des Lagers. Dahaben die feind an mit grossem geschrey/ gleich als hetten sie schon den Sieg gewis/ vnd überkommen durch schwer der Schangen vnd auffgerichteten Leytern auff die Thüren vnd schnecken zu steigen. Es war aber so grosse mannheit vnd Eckeit des gemuts in unserm Kriegsnolck/ daß nie keiner fliehens halben von dem Polz werck wiche/ oder recht hinderns sahe/ also heftiglichen vnd mannschen stritten sie alle/ wiewol sie allenthalben hitz von dem fewer empfunden/ auch von menge des geschütz getrengt vnd geengstiget woren/ den/ vnd ihren Troß mit allem jrem gut brennen sahen. Der tag war den unsrern weit der kümmerlichst. Doch begab es sich an dem/ daß eine grosse Zahl der feind verwundt vnd zu tote geschlagen wurden/ als sie sich dict an das Pollwerk gestellt hetten/ vnd die hindersten den fördersten den abzug wehretten. Bald das fewer ein wenig abgieng/ vnd ein Thurn an ein ort gestellter ward/ der dritte Rotten Pollwerk berürzend/ wichen die Obersten von dem ort da sie stunden/ theten alle die ihren dannen/ vnd hüben an den feinden zu rüffen mit bedeutung vnd geschrey/ ob sich ein wolten/ es gedorft aber vnder ihnen allein keiner herzu gehen. Darnach wurden sie mit steinen/ die man allents halben her warff/ hindan gestübert/ vnd der Thurn angezündet.

Von Vareno vnd Pulfio/ die einander auffsetzig
vnd feind waren/ wie sie ritterlich stritten/ vnd je
einer dem andern zu hülffkame.

Von der Legion waren Hauptleut/ L. Pulfio/ t. Pulfio,
vnd L. Varenus gar zwei redliche Männer/ die näher L. Vares
ten der fürembstesten ordnung/ vnd waren stets wider-
spennig/ daß jeglicher vnder ihuen der überst begert zu
sein/ zanckten alle jar vmb die Oberkeit mit heimlicher
nachstellung vnd auffzag. Als nun so heftig bey der
Basteien gestritten ward/ sprach Pulfio/ was zweifelst Varener
Was stat wartestu lobs halben deiner mannheit? Dieser tag wirdt
über unsrer zwitracht ein urtheil geben. Und bald er solchs gesagt/
trat er herfür/ vnd brach an dem theil/ da ihn aller meist feind bes-
dauchten sein/ auf dem Lager vnd dem Pollwerk. Da enthielte sich
Varenus auch mit lenger in der befestigung/ sondern als er ihr aller
nachreden besorgt/ folgt er ihm nach. Über ein kleine weil warff Pulfio
ein spies gegen den feinden/ vnd durchwarffe einen/ der auf dem volck
herfür ließte. Nach dem der also geworffen/ vnd nahe getötet war/
bedeckten siejn mit schiltzen/ vnd schussen alle gegen den feind Pulfio/
also.

190 Caū Julij Cesaris/vom Gallier

also daß er nicht wider zurück mocht weichen. Da ward jm sein schild
durchstochen/vnd bleib der spieß in der gärtc stecken/ auch ehret ihm
der vnsfall die scheid hindan/ als er das schwert anziehen wolt/ ward



also gebindert/vnd vmbgaben ihn die feind/dem ließ sein feind Varenus zu/vnd kam ihm in nöten zu hülff/ gegen dem wendet sich die ganz schar von stündan. Also ließ ihn Varenus schnell entgegen mit dem Schwert/vnd branchte sich nahe bey der handt/bald er einen erschlug/trieb er die andern ein wenig hindersich. Als er aber so begierig gegen ihn war/fiel er an ein abgesenkt ort/Da der allda von den feinden vmbgeben ward/kam jm Pulsio auch zu hülff/vnd nach dem sie vil erschlugen/machten sie sich beyde mit grossem lob wider in die feste vnd bastey. Also behielt das glück sie beyde in dem scharmügeln vnd treffen/dass ein feind dem andern in der gestalt zu hülff vnd genesen kam/vnd mocht niemand erkennen oder vrtheyle/welcher über den andern were.

Wie

Wie Cicero ein Botten zu dem Keyser schickt/
vnd der Keyser mit zweyen Legionen auff war,
Item wie er ein Griechischen Brieffschrifte.



Ge grösser nun vnd je schwerer / auch je hefftiger der Sturm täglich ward (deshalben aller meist/ dass ein gross theyl der Keyser verwundet / vnd die sach anff wenig Beschützer kommen ware) je mehr Brieff vnd Botten wurden zu dem Keyser geschickt/ deren es liche gefangen/vn mit grosser pein/in gegenwertigkeit unsers Kriegsnolcls getödtet wurden. Es war aber im Lager ein Tornachischer mit namen Vertico/von einem gar erbarn geschlecht geboren/der im anfang der belägerung flüchtig zu Cicerone kommen war / vnd ihm gelobt vnd geschworen hett/des eigener Knechte ubersetzt er mit grosser belohnung vnd zuversicht der freyheit/dz er brieff zu dem Keyser solt tragen/die band er an einen Spieß / vnd trug sie aussen

192 C. Iulij Cesaris / vom Gallier

außen/vnd als derselbig Franzöß vnder allen andern ohne argwört
 war/kam er zu dem Reyser/vn er kündet der Reyser von jm alle fehrligkeitt
 vnd sorg Ciceronis. Da der Reyser die Brieff vmb die eilste
 stund empfießt/schickt er von stundan ein botten zu den Bellonacens
 sern/zu dem Kentmeister M. Crasso/des Winterlager von ihm auf
 fünff vnd zwenzig tausent schritt war. Dies die Legion mitten in der
 nacht aufzubrechen/vnd schnell zu ihm kommen. Also zog Crassus mit
 dem Botten auf/vnd schickt ein andern zu dem Legaten C. Fabio/
 dass er sein Heer in der Atrebatischen Landtschaft/da er auch hin
 müsst ziehen/solt bringen/Schreibe auch Labieno/dass er mit der Le
 gion in der Tornacher Landtschaft keine/möcht er es mit nur der ge
 mein thün. Es meinte der Reyser/er wolt des andern teils des Heers
 nicht warten/deshalben das sie ein wenig weiter lagen;brachte also
 auf dem nechsten Winterlager auf vier hundert Reuter zusammen.
 Und als er vmb die dritte stund die zukünft Crassi durch die vor
 leuffer wissen ward/zog er denselbigen tag zwenzig tausent schritt
 weit fort/machet Crassum zu einem Obersten der Statt Samarobr
 ine/dem gab er ein Legion zu/darumb dass er des Heers Troß/der
 Statt Geisel/vnd gemeine Brieff da gelassen/vnd alles getreid/zit
 erleidung des Winters dahin hetz gefüret. Sabinus sammet sich nicht
 lang/vnd kam auf dem weg zu ihm. Sintelial aber Labienus ver
 stund/dass Sabinus vnd die Rotten erschlagen/vnd alles Volk der
 Trierischen zu ihm gezogen war/orchte er/wenn sie auf dem Winter
 lager aufzubrechen/gleich als wolten sie fliehen/dass er dem anlauff der
 feind nicht möcht wider stehen. Also schrieb er dem Reyser in Brieff
 wie mit grosser sorg vnd fehrligkeit er die Legion auf dem Win
 terlager füren müsse/schriebe ihm auch/was bey den Lütichern ges
 chehen were/vnd legt ihm für/wiesch die Trierischen mit allem Fuß
 volk vnd Reisigem zeng auf/dreytausent schritt weit von seiner wal
 statt gelägert hetten. Des Rath vnd anschlag lobt der Reyser/vnd
 setzt alle hülff des genesens auf/die schnelle/wiewol er von dreyer Le
 gion wohn auf zwe kommen war/kam einen langen weg in der Tors
 nacher Landtschaft/vnd er führ auf den gefangnen/was bey Cice
 rone geschehe/vnd wie die sach so in grossen eugsten were. Da überre
 det er mit grosser belohnung einer vnd er den franzößischen Reutern/
 dass er einen Brieff zu Cicerone trüge/den schickt er mit Griechischen
 Buchstaben geschrieben/zu ihm/auff dass die Feind ihre anschleg nichte
 verständen/wo der Brieff schon von ihnen genommen würde. Sage
 ihm vorhin/were es sach/dass er nicht zu ihm kommen möcht/so solte
 er den Brieff in des Lägers Feste (als er an das Schefflein mit einer
 schnur gebunden war) werffen. Schreibe in dem Brieff/wie er mit den
 Legionen fort gerückt were/vnd bald bey ihnen sein wolt. Ermanet
 auch Ciceronem/dass er die vorige manheit für bas wölte brauchen.
 In dem als nun der Franzöß gesandt groß vbel besorget/warff er
 (wie man jm befohlen hett) das Schefflein hinein/das behieng vnges
 fehrlich an einem Thurn/vnd ward zwen tag lang von den vnserr
 nicht geachtet/an dem dritten sahe es ein Rieger/der name es/vnd
 brachte

brachts Ciceroni für. Bald er den Brieff geläß/sagte er solchs in des Kriegsuolks versamlung/vnd macht sie alle frölich/ auch wurden in der weite Räuch von den fewren gesehen/das ihnen alle zweiffelung ander Legionen zükunft vertriebe.

Wie die Frantzosen von der belägerung liessen/
vnd gegen dem Keyser zogen/da nam sich der Keyser
fürchtens an/vnd wie er sie schlüge.



Es aber die Frantzosen die sach auch erfürten/
liessen sie von der belägerung/vnnd zogen mit allem
Volk gegen dem Keyser/der waren auf sechzig tau-
sent gewapneter Mann. Nun schickte es sich/das Cice-
ro eben des obgemeldten Verticonis / franzöfische
knecht(von dem wir vor gesagt haben) fand / das er az
ber Brieff zu dem Keyser trug/den warnet er/das er lüget/ vnd mit
X klugheit

Ewigheit vnd fleiß geben solt. Schriebe in dem Brieff / wie daß die
 feind von ihm anff brochen / vnd sich alle menge gegen ihm (dem Reyser) gewendet hett. Als solche Brieff dem Reyser vmb mitternacht
 wurden / thet er es den seinen kündt / vñ sterckt jr gemüt zu d'schlacht /
 brach des andern tags frū am morgen auff / vñ rückt mit der Wagen-
 bürge anff vier tauent schritt für / da sahe er der feind menge jenseit ei-
 nes thals vnd bachs. Nun war es sehr kümmerlich an einem unbeque-
 men ort zutreffen / so der Reyser so wenig Volks hett / vñ sitemal er
 wußt / daß Cicero der belegerung ledig war / bedacht in / es were mit
 güttem willen von der schnelle zulassen. Also setzt er sich an dem Ober-
 sten ort / das er ankommen mocht. Denselben tag geschahen etliche Klei-
 ne treffen vnd schlachten von den Rennern bey dem wasser / hielten sich
 doch zu beyden partheien an ihren örtern / das theten die franzosen
 deshalb / daß sie mehr Volks / das noch nit war können / warteteist.
 Und der Reyser datumb / ob er sie vielleicht durch forchsam gebe-
 rung an sein ort herüber bringen möcht / anff daß er hie disseit in dem
 thal vor dem Lager mit ihnen stritte. Wo schon das nicht geschehe /
 daß er doch die wege erfahren ließ / vnd also mit minderer forcht durch
 das thal vnd wasser können möcht. Es nähet sich aber des morgens
 frū der feind Reisiger zeng vnserm Lager / vnd traff mit vnsern Renn-
 ern. Dahieß der Reyser vnuergebens / vnd auf Rath / vnser Rennern
 hindern sich weichen / vñ sich in das Lager eilen / auch das Lager allent-
 halben mit höherm Bollwerk bewaren / vnd die eingeng vermachen.
 Befahle daß man in solchen geschefften fast zusammen laufen / vnd die
 ding mit forchsamem geberden vollbringen solt. Durch die ding alle
 wurden die feind gereizt / daß sie ihr Volk herüber fürtten / vnd an ein
 unbequem ort stelleten / näheten sich auch dem Bollwerk / als dann die
 vnsern herab gestigen waren / vñ schossen allenthalben her in die Pas-
 stey vnd feste. Schickten darzu auch ihre Büttel vnd Aufrüßer zit-
 rings vnbhin / die hiessen sie außschreien / wolte jemand ihnen zufalls-
 len / er were ein franzöß oder Römer / so möcht er das vor dreyen ohn
 alle sorg vnd bekümmernis thun / nach der Ohren würd es niemand
 mehr zugeben. Verachteten also die vnsern / daß etliche anhüben das
 Bollwerk mit den henden zerreißen / die andern den graben zu füll-
 en / als dann die eingeng mit Wasemzeilen verbawet waren / gleich
 als werenes pforten / daß sie bedacht / sie möchten mit dardurch bre-
 chen. Da fiel der Reyser zu allenpforten hinanß / vnd ließ den Reisig-
 gen zeng auch hinanß / wendet die feind also in die flucht / daß gar nie-
 mands blieb stehen streitens halben / der erschläg er ein groß anzahl /
 vnd nam ihn allen ihren Harnisch vnd Wehr / wolte ihnen doch deß-
 halben / daß Wäld vnd pfützen darzwischenlagen / nit weiter nach
 hengen / merkt auch wol / daß er die art nicht wol ohn
 etlicher schaden verlassen möcht.

Wie

Wie der Keyser die seinen lobt vnd tröstet / vnd
sie in das Winterlager verordnet.



So kam er denselbigen tag mit allem seinem
Volck zu Cicerone / verrendert sich ob den gebaweten
Thürmen / ob den schnecken / vnd ob der feind feste. Als
er nun die Legion förter fürten ließ / sahe er / daß je der
zehend nit ohn wunden war / erkant wol auf den dins-
gen allen / wie mit grossen engsten vñ fehrligkeit / auch
wie mit so grosser manheit der handel geschenen were. Lobet Ciceronem
nach seinem verdienst / vnd die Legionen / nannit sonderlichen die
Centgrauen vnd der Riecht Hauptleut / der grosse manheit er auf
bezengung Ciceronis erkannt. Er für auch auf den gefangnen / die
vmbkönung Sabini vnd Cotte gewißlich. Hilt des nachgehendeis
tags / er / der Keyser / ein versammlung / vñ wand dem Krigervolck für/
was geschhen were / vnd tröstet sie / vnd / sagt daß solcher schade auf
schuld vnd freuel des Legaten empfangen were. Underwiese sie auch /

R q wie

wie man den schaden des halben deſteſ leichter halten ſolte / daß durch
gütē der vntödlichen Götter / vnd hülff der ſchaden vergolten würde/
vnd weder feinden lange freud / noch den vnsern lengern ſchmerz weſe
re blieben. Nie zwischen kam das gerücht mit vugläublicher ſchnelle
von des Keyſers ſieg vnd obligung durch die Rhemener zu Labieno/
no / also daß vor mitternacht ein geschrey zu des Lägers pforten kam /
wie wölker auf fünftzig tanzent ſchritte weit von dem Lager Cicero-
nis / vnd der Keyſer nach der neunten ſtund dahin kōmen war / durch
ſolch geschrey ward Labieno des Keyſers ſieg von den Rhemenern
bedeutet / vnd ſich gefrewet. Bald das geschrey zu den Trieriſchen
kam / flohe Inducionaris bey nacht / vnd füret alles Volk wider zu
den Trieriſchen / als er im hert für gesetz das Lager Labieni am nach
folgenden tag zustürmen. Es ſchickte der Keyſer Fabium mit der Legio-
n wider in ſein Winterlager / und ſetzte er ſin für vnb Samarobri-
num mit dreyen Lägern zu wintern / vnd ſelbs in dem Winterlager
bey dem Heer zu bleiben / darumb daß ſo groſſe auſſrhüt in Frank-
reich gewesen waren.

Wieder Keyſer ſelbs bey dem Heer in dem Win- terlager blybe.

Cum über den ſchaden des erschlagenen Sa-
bini / thetē gar nahe alle ſtet des franzöſiſchen Kriegs
halben anſchleg / ſchickten ihre Botschafft vnd Lega-
ten allenthalben auf / zu erfaren / was ratschlags noch
vorhanden were / vnd wie man wol anſahen zukrieg-
gen / hielten auch bey nacht an öden ötern Rath vnd
anſchleg. Also hett der Keyſer gar nahe kein zeit des Winters ohne
groſſe ſorg / daß er ſteſt von der franzöſen anſchlege vnd auſſrhüt
Botschafft hett. In den geſchichten ward ihm kunde gethan / von
Lucio Roſcio dem Legaten / den er der dreygebenden Legion ſit ei-
nen perwalter zugebē hett / dz ein groſſe menge franzöſiſche volcts /
der ſtett / die Armorice genant werden / zusammen kōmen ihm zustür-
men / vnd mit weiter dann acht tanzent ſchritte von ſeim Lager gewe-
ſen were. Bald aber das gerücht von des Keyſers ſieg vnd obligung
kōmen / wen ſie alle gewichen / daß ihr abzug der flucht gleich were
gewesen. Da berüft der Keyſer die Oberften anſ allen ſtetten zu
ihm / vnd behiebt das mehrertheil der franzöſen vnderworffen vnd
gehorsam / in dem er etliche erschreckt / vnd ſagt / wie er wol wüht / was
geſchehe / vnd die andern ermanet. Es unterſtunden aber die Seno-
niſchen (der ſtatt vorauf ſtarck vnd groſſer autoritet vnder den
franzöſiſchen iſt) mit gemeinem Rathſchlag Cauarimum zu tödten /
den ihm der Keyſer für ein Regenten geben hett / des Brüders Moris-
tasgus (durch des Keyſers zukunft) vnd auch Vorſaren die Ober-
keit in ganzem Frankreich gehabt hettē / da der das merkt / flohe er
biß in ſeine Landſchafft / die hengten ihm aber nach / vnd trieben ihm
anß

aus seiner Landtschafft vnd behausung/ schickten doch Legaten zu
 dem Keyser gnüg züthün. Als er nun den ganzen Rath zu ihm hieß
 kommen/ waren sie seinem gebott nit gehorsam. Da man also Sächer
 funden hett den Krieg anzuhaben/ macht es so ein grosses bey allen
 Barbarischen/vnnd brachte allen Menschen so ein grosse verwand-
 lung des willens/ das ohn die Heduischen vnd Rhemenser (die der
 Keyser allwegen sonderlichen in ehren hett/ die einen anstrechts vnd
 stets glaubens halben gegen dem Römischen volck/ die andern newes
 verdiensts vnd thaten halben im Französischen Krieg) gar nahe kein
 Statt war/die wir nit argwötnig hetten. Und warlich kan ich nicht
 wissen/ daß sich des zu verwundern sey/ so denn viel anderer ursachen
 halben/ so auch aller meist/sintemal si sahen/ daß sie so vil ihres rhums
 verloren/ die in Kriegsmacht vnnd stercke alle Völcker vbertroufen
 hetten/ vñ daß es sie treffenlich verdroß/ daß sie des Römischen volcks
 gebiet vndertheng müsten sein. Es ließen die Trierischen vnd In-
 duiciomarus kein zeit des ganzen Winters nit hin/ sie schickten jre Le-
 gaten vber den Rein/ ermanten die Stett/ verbiesen ihnen auch gelt/
 vnd sagten/ es were ein grof theil unsers Heers erschlagen/ vñ d das
 geringst theil noch vorhanden/möchten doch kein Teutsche Statt v-
 berreden/ daß sie vber den Rein wolt faren/ dann die Teutschen sag-
 ten/ wie sie es zwey mal vnderstanden hetten/ Hierum angesehen den
 Krieg Ariouisti/ vnd vberfart Tenchtherorum/ wolten sie das glück
 fürbaß nit mehr versuchen. Als nun Induciomarus vō der hoffnung
 fiel/samlet er nichts destet minder ein Volk zusammen/ das berüft er
 von den nechst gelegenen/ ließ Rosszürüsten/ vnd lockt die vertribnen
 aus ganz Frankreich/ vnd die verdampten zu ihm. Nacht mit sol-
 chen dingien ihm selbs so groß autoritet in ganzem Frankreich/ daß
 allenhalben her zu ihm Gottschaffen kamen/ gemeinlichen vnd eis-
 genlichen gunst vnd freundschafft von ihm begerend. Da er sahe/
 daß sie also von jhn selbs zu ihm kamen/ vnd daß die Senonischen vnd
 Carnuten auff einer seiten durch ihr vbelthaten gereizt worden/auff
 der andern die Tornacher vnd Beumontischen gegen den Römern
 Krieg fürnamen/ vnd ihm gütwillig Volk nit mangeln würd/ bald
 er auf der Landtschafft zoge/ ließ er ein versammlung in das Mcht ge-
 bieten/ das dam nach der Französischen gewonheit des Kriegs ein
 anfang pflegt zu sein. Ist gewonheit daß nach gemeinem Gesetz alle
 vermögliche vnd straffbare darzu kommen/ welcher dann vnder den
 zu dem legten kompe/ dem thut man alle marter vnd pein in angeſiche
 des Volcks an/ vnd tödtet ihn. Erkant vnd vrtheilet in derselbigen
 versammlung seinen Schwager Cingetorigem für einen feind/ der ein
 ursächer war einer andern Bündnissen. Von dem wir vormals ges-
 sagt haben/wie er des Keyser vertrawen vnd hoffnung nachgeföl-
 get/ vnd nit von jm sey abgesallen/ des güt erlaubt er auch allen Men-
 schen. Demnach schrey er in der versammlung auf/wie er von den Se-
 nonischen/Carnuten/ vnd vil andern Stetten were berüfft worden/
 deshalbwohl wolt er durch der Rhemenser gebiet ziehen/ vnd ihre Felder
 verheeren/wolt doch/che er solchs thet/das Lager Labieni stürmen/

und gebot was seinem willen nach geschehen solt. Als sich aber Labienus in einem Lager hielt/der nach gelegenheit des orts/vn sonst auch mit Gewerw wol bewaret war/forcht er sich selbs vnd der Legion garnichts. Betrachtet vnd liigt nichts destet minder/dass er nichts/das seinen sachen dienen mocht/vnder wegen ließ. Also schickte er in die nächsten Stett/bald ihm die Rede fur kam/die Induciomarus in der versammlung gethan hett/vn beruiff die Reuter allenthalben her/den ließ er ein tag bestimmen/auff den sie bey einander solten sein. Die zwischen streifft Induciomarus mit allem seinem Reisigen zeng täglich vor dem Lager hin vnd her/deshalben das er der wallstatt gelegenheit erkundet/vn mit jm reden oder in erschrecken mocht. Da schossen die Reisigen gewöulich alle in das Wallwerk/noch behielt Labienus die seinen in der Feste/vnd mehrer der forcht wohn/wo mit er es zuwegen bringen mocht. Da sich nun Induciomarus von tag zu tag the mit grösserer verachtung zum Lager nähet/wurden auff ein nacht die Reuter der nächsten gelegenen Stett/welche er hert lassen berufen/eingelassen/vnd behielt er die seinen alle mit so grosser hüt in dem Lager/dass solchs den Trierischen in keinerley weg vertündet oder fürbracht werden mocht. Demnach kam Induciomarus nach täglicher gewonheit aber für das Lager/vnd bliebe das mehrer theil des tags daselbst/da schossen die Reuter/vnd reizeten die vnsern mit viel Schmehworten zu der Schlacht/vnd als ihnen kein antwort von den vnsern geben ward/zertrenneten sie sich/vn zogen/das abend ward/also von einander zerstreuet/darouen. Da lich Labienus geschwind allen Reisigen zeng zu zweyen pforten hinans/befahl vnd gebotte ihnen/so sie die feind in die flucht brechten/dass sie alle auff den einigen Induciomarum eilen solten/weil er merckt (wie dann geschah) dass es also zügehen würde. Es solt auch keiner vorhin einigen verwunden/er sebe dann/dass ihener erschlagen were/deshalben das er nicht wolt/dass er ihnen entgieng/so ihm durch den andern hinderhüt vnd verzüng weil gelassen würde. Bestimpte denen die ihn erschlugen/große belohnung/vnd schickte die Rotten den Reutern zu einer hinderhüt nach. Also war das glück seinen anschlagen beissendig/dan als sie alle auff den einigen Induciomarum eilten/ward er in der Furt des wassers begriffen/erschlagen/vnd sein Haupt in das Lager bracht/vnd als sich die Reisigen umbwandten/erschlugen sie alle/die sie erlangen mochten. Nach dem solche geschichte aufkamen/zog alle meng der Lütticher vnd Tornacher/so zusammen kōmen waren/vider ab/vnd war frankreich dem Reyser nach der thaten ein wenig gehorsamer.

Ende des fünfftten Büchs C.
Iulij Cesaris.